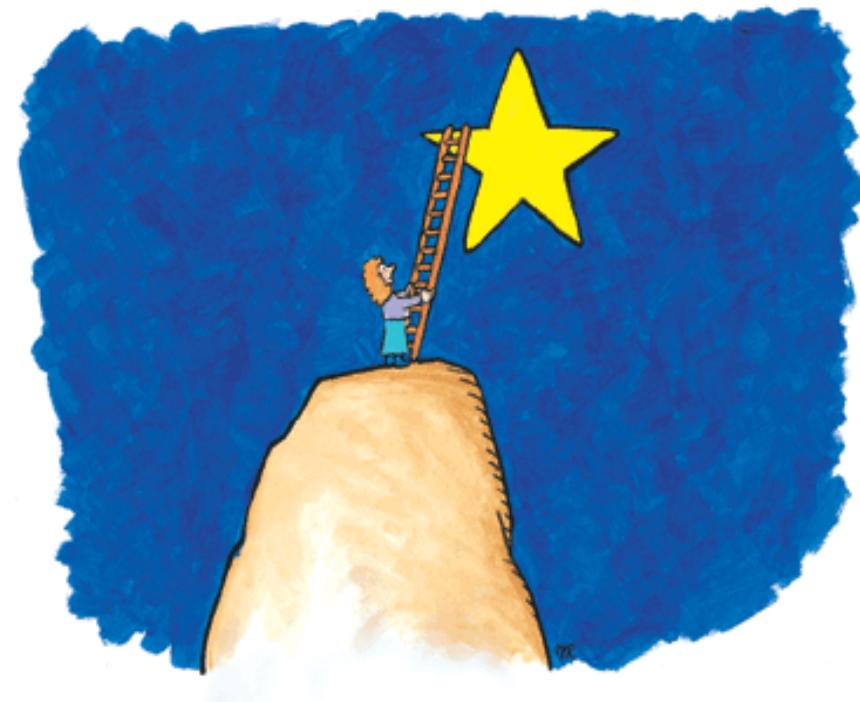




## Praktika bei den Europäischen Institutionen



Europe Direct Informationsrelais Bozen  
Gerbergasse 69 - 39100 Bozen  
Tel. 0471-413160/61, Fax 0471-413189  
e-mail: [europe@provinz.bz.it](mailto:europe@provinz.bz.it)  
[http://www.provinz.bz.it/europa/EuropeDirect/wettbewerbe/praktika\\_d.htm](http://www.provinz.bz.it/europa/EuropeDirect/wettbewerbe/praktika_d.htm)

8. Auflage – September 2007



französischen Sprache besitzen.

**Anzahl der Plätze:** 3

**Dauer der Praktika:** maximal 3 Monate (ausgenommen August).

**Einreichtermin für die Bewerbungen:** 28. bzw. 29. Februar, 31. Juli und 30. November.

**Kontaktstelle:**

Autonome Provinz Bozen  
Außenamt Brüssel  
Dr. Vesna Caminades  
Rue de Pascale 45-47  
B-1040 Brüssel  
Tel.: +322-7432700  
Fax: +322-7420980  
e-mail: [info@alpeuregio.eu](mailto:info@alpeuregio.eu)

**Bewerbungen an:**

Autonome Provinz Bozen  
Amt für Personalaufnahme 4.1  
Rittnerstr. 13  
I-39100 Bozen  
Tel.: 0471-412100  
Fax: 0471-412497  
e-mail: [Personalaufnahme@provinz.bz.it](mailto:Personalaufnahme@provinz.bz.it)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.provinz.bz.it/personal/bewerbungen\\_rangordnung.htm#praktikanten](http://www.provinz.bz.it/personal/bewerbungen_rangordnung.htm#praktikanten)

---

8. Auflage überarbeitet von Christa Trenner und Greta Klotz  
Europe Direct Informationsrelais der Südtiroler Landesverwaltung  
Gerbergasse 69, I-39100 Bozen  
Tel. +39 0471 413160/61  
Fax +39 0471 413189  
[Europa@provinz.bz.it](mailto:Europa@provinz.bz.it)  
[http://www.provinz.bz.it/europa/EuropeDirect/wettbewerbe/praktika\\_d.htm](http://www.provinz.bz.it/europa/EuropeDirect/wettbewerbe/praktika_d.htm)  
Druck: Landesdruckerei, A. Hofer-Str. 4, I-39100 Bozen

---

Wir weisen darauf hin, dass das Europe Direct Informationsrelais nicht für eventuelle Änderungen in Zusammenhang mit den in dieser Broschüre wiedergegebenen Informationen haftet und dass es sich nicht um Positionen handelt, die den Europäischen Einrichtungen zuzuweisen sind oder diese auf irgendeine Weise verpflichten

Fax: +352-42 66 88 200

e-mail: [info@eif.org](mailto:info@eif.org)

**Nützliche Informationen unter:**  
<http://www.eif.org/jobs/index.htm>

## EUOPARAT (kein EU-Organ)



Auch der Europarat vergibt dreimonatige unbezahlte Praktika. Zugelassen sind Hochschulabsolventen mit guten Kenntnissen der beiden Amtssprachen des Europarates (englisch und französisch).

**Anzahl der Plätze:** 225 pro Jahr

**Beginn des Praktikums jeweils im:** Januar, April und September.

**Einreichtermin:** 15. September

### Kontaktstelle:

Council of Europe  
Traineeship Office  
Human Resources Directorate  
F-67075 Strasbourg Cedex  
Tel. +33 (0)3 88 41 20 00  
e-mail: [traineeship.drh@coe.int](mailto:traineeship.drh@coe.int)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.coe.int/t/e/Human\\_Resources/Jobs/11\\_Traineeship\\_opportunities/](http://www.coe.int/t/e/Human_Resources/Jobs/11_Traineeship_opportunities/)

## SÜDTIROLER LANDESVERWALTUNG

### AUßenamt Brüssel



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL

PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

Das Außenamt Brüssel der Südtiroler Landesverwaltung bietet alljährlich Praktikantenstellen für JungakademikerInnen und

UniversitätsstudentenInnen des Studienbereichs Rechts-, Politik-, Sozial- und Wirtschaftswissenschaften an, sofern sie Grundkenntnisse des Gemeinschaftsrechts und gute Kenntnisse der deutschen, italienischen und englischen oder

Sämtliche europäische Institutionen in Brüssel oder Luxemburg bieten auf verschiedene Weise die Möglichkeit eines berufsbezogenen Praktikums („**Stage**“) für kürzere Zeiträume (meist 3-6 Monate). Diese Aufstellung soll eine Übersicht über die verschiedenen Anlaufstellen geben, wobei sich jede/r Kandidatin/Kandidat folgender Punkte bewusst sein muss:

1. Kandidaten/innen müssen in der Regel ein **abgeschlossenes Hochschulstudium** aufweisen oder kurz vor dem Abschluss stehen. Nicht-Akademiker/innen dürfen sich zwar für Praktika bewerben, doch sind die Erfolgsschancen gering.
2. Gute Kenntnisse in zumindest **2 Gemeinschaftssprachen** werden vorausgesetzt, davon sollte eine Englisch oder Französisch sein, die als Arbeitssprachen innerhalb der europäischen Institutionen verwendet werden.
3. Der Andrang zu Stage-Plätzen ist enorm: bei der Europäischen Kommission bewerben sich pro Semester 7.000 - 9.000 Kandidaten/innen für ca. 600 Plätze!
4. Ohne ein „solides“ *curriculum vitae* ist ein Praktikum kaum zu erhalten.
5. Nicht alle Stage-Plätze sind an ein **Stipendium** gekoppelt. Praktikanten/innen erhalten derzeit von der EU ein monatliches Stipendium von ca. 900,00 Euro doch werden auch Praktika ohne Stipendium vergeben (und gerne angenommen...!).
6. **Online-Bewerbungen haben Vorrang. Schöpfen Sie daher alle Möglichkeiten aus, sich über das Internet zu bewerben.**  
Wer trotz dieser Voraussetzungen überzeugt ist für ein EU-Praktikum kämpfen zu wollen, hat folgende Möglichkeiten:

## EUROPÄISCHE KOMMISSION



Das Praktikantenbüro der Europäischen Kommission bietet zweimal jährlich das umfangreichste Praktikanten-Programm in Brüssel. Von den zahlreichen Bewerbern/innen werden ca. 2.500 Kandidaten/innen im so genannten „blauen Buch“ zusammengefasst, aus dem die Dienststellen der Kommission die Praktikanten/innen auswählen können.

**Anzahl der Plätze:** ca. 600 pro Semester (mit Stipendium das jährlich festgesetzt wird).

**Dauer der Praktika:** 3 - 5 Monate (Praktikabeginn 1. März bzw. 1. Oktober)

### **Einreichtermine für online-Bewerbungen:**

1.Juni bis 1. September (Praktikabeginn 1. März);  
1. Dezember bis 1. März (Praktikabeginn 1. Oktober).

### **Kontaktstelle:**

European Commission  
Bureau des Stages  
rue de la Loi, 200 – B/68 1/51  
B-1049 Brussels  
Tel.: +32 2 299 23 39/40

**Nützliche Informationen und Bewerbung unter:**  
[http://ec.europa.eu/stages/information/application\\_de.htm](http://ec.europa.eu/stages/information/application_de.htm)

### ★ Übersetzungsdiest der Europäischen Kommission:

Der Übersetzungsdiest hat ein eigenes Auswahlverfahren. Praktikanten/innen, die sich beim Übersetzungsdiest der Europäischen Kommission bewerben möchten, müssen deshalb das Bewerbungsformular in deutsch, englisch oder französisch ausfüllen und erklären, dass sie zwei weitere Gemeinschaftssprachen gut beherrschen.

**Dauer der Praktika:** 5 Monate (mit Stipendium, das jährlich festgesetzt wird).

### **Einreichtermine für online-Bewerbungen:**

1.Juni bis 1. September (Praktikabeginn 1. März);  
1. Dezember bis 1. März (Praktikabeginn 1. Oktober).

Tel.: +352-43 79 31 00

Fax: +352-43 79 31 99

e-mail: [info@eib.org](mailto:info@eib.org)

### **Nützliche Informationen unter:**

<http://www.eib.europa.eu/jobs/>

## EUROPÄISCHE ZENTRALBANK (EZB)



Auch diese Stelle bietet die Möglichkeit eines Betriebspraktikums für eine stark begrenzte Anzahl von Bewerber/innen. Zugelassen werden vor allem Praktikanten/innen mit Hochschulabschluss und guten Englisch- und Französischkenntnissen.

**Dauer des Praktikums:** 3 – 12 Monate

### **Kontaktstelle:**

European Central Bank (ECB)  
Postfach 16 03 19  
D-60066 Frankfurt am Main  
Tel.: +49-69 1344 0  
Fax: +49-69 1344 6000  
e-mail: [info@ecb.int](mailto:info@ecb.int)

### **Nützliche Informationen unter:**

<http://www.ecb.eu/ecb/jobs/html/index.de.html>

## EUROPÄISCHER INVESTITIONSFONDS (EIF)

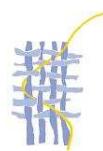


Der Europäische Investitionsfonds mit Hauptsitz in Luxemburg bietet selten Praktika an.

### **Kontaktstelle:**

European Investment Fund (EIF)  
43. avenue J.F. Kennedy  
L-2968 Luxembourg  
Tel.: +352-42 66 88 1

## EUROPÄISCHER BÜRGERBEAUFTRAGTER



Wer seine Berufsausbildung, bzw. Forschungsarbeit im Bereich des EU-Rechts in absehbarer Zeit zu Ende bringen wird, kann sich beim Europäischen Bürgerbeauftragten in Straßburg oder Brüssel um ein Praktikum bewerben.

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf.

**Dauer der Praktika:** 4 Monate (mit Möglichkeit eines Stipendiums von ca. € 1.100,00).

**Einreichtermine für die Bewerbungen:**

30. April (Praktikumsbeginn 1. September),  
31. August (Praktikumsbeginn 1. Januar).

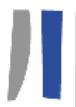
**Kontaktstelle:**

The European Ombudsman  
"Traineeship application"  
1, avenue du Président Robert Schumann B.P. 403  
F-67001 Strasbourg Cedex  
Tel.: +33-388 17 23 13  
Fax: +33-388 17 90 62  
e-mail: [euro-ombudsman@europarl.eu.int](mailto:euro-ombudsman@europarl.eu.int)

**Nützliche Informationen unter:**

<http://www.ombudsman.europa.eu/trainee/en/default.htm>

## EUROPÄISCHE INVESTITIONSBANK (EIB)



Europäische  
Investitionsbank

Die Europäische Investitionsbank hat im Jahre 1999 zum ersten Mal einige Hochschulabsolventen mit guten Englisch- bzw. Französischkenntnissen für ein Praktikum aufgenommen.

**Dauer des Praktikums:** 1 - 5 Monate

**Kontaktstelle:**

European Investment Bank (EIB)  
100, Boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg

**Kontaktstelle:**

European Commission  
Directorate-General for Translation (DGT)  
Recruitment and Traineeships  
Unit R-01  
B-1049 Brussels  
Tel.: +32-2-2956220  
Fax: +32-2-2956503

e-mail: [dgt-recruitment-and-traineeships@ec.europa.eu](mailto:dgt-recruitment-and-traineeships@ec.europa.eu)

**Nützliche Informationen und Bewerbung unter:**

[http://ec.europa.eu/stages/information/application\\_de.htm](http://ec.europa.eu/stages/information/application_de.htm)

**Homepage der DG Übersetzung:**

[http://ec.europa.eu/dgs/translation/index\\_de.htm](http://ec.europa.eu/dgs/translation/index_de.htm)

- ★ Dazu besteht die Möglichkeit sich bei den nachfolgenden Agenturen der Europäischen Kommission für ein Praktikum zu bewerben:

### EAR – Europäische Agentur für Wiederaufbau

Die europäische Agentur für den Wiederaufbau mit Sitz in Thessaloniki, ist für die Verwaltung der wichtigsten EU-Hilfsprogramme in Serbien und Montenegro, sowie in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien verantwortlich.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Agency for Reconstruction (EAR)  
Egnatia 4  
GR-54626 Thessaloniki  
Tel.: +30-2310-505100  
Fax: +30-2310-505172  
e-mail: [info@ear.europa.eu](mailto:info@ear.europa.eu)

**Homepage der EAR:** <http://ear.europa.eu/home/default.htm>

## **FRONTEX - Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen**



Die Agentur mit Sitz in Warschau, koordiniert die operative Zusammenarbeit der Mitgliedstaaten im Bereich des Schutzes der Außengrenzen.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

### **Kontaktstelle:**

European Agency for the Management of Operational Cooperation at the External Borders (Frontex)  
Rondo ONZ 1

PL-00 124 Warsaw

Tel.: +48 22 544 95 00

Fax: +48 22 544 95 01

e-mail: [frontex@frontex.europa.eu](mailto:frontex@frontex.europa.eu)

**Homepage der FRONTEX:** <http://www.frontex.europa.eu/>

## **EMSA - Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs**



Die Agentur mit Sitz in Lissabon, zeigt sich verantwortlich für die Sicherheit des Seeverkehrs und den Kampf gegen mögliche Verschmutzungen der Meere.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

### **Kontaktstelle:**

European Maritime Safety Agency (EMSA)

AV. Dom João II, Lote 1.06.2.5

P-1998-001 Lisbon

Tel.: +351 21 1209 200

Fax: +351 21 1209 212

e-mail: [information@ems.europa.eu](mailto:information@ems.europa.eu)

**Homepage der EMSA:** <http://www.emsa.europa.eu>

**30. April (Praktikabeginn 1. Oktober und 1. Jänner).**

### **Kontaktstelle:**

COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Direction du personnel et des finances

L-2925 Luxembourg

Tel.: +352 4303-1

Fax +352 4303-2600

### **Nützliche Informationen unter:**

[http://curia.europa.eu/de/instit/presentationfr/index\\_emplois\\_stag.htm](http://curia.europa.eu/de/instit/presentationfr/index_emplois_stag.htm)

## **EUROPÄISCHER RECHNUNGSHOF**



Bewerber/innen mit einer guten Ausbildung im Bereich Rechnungsprüfung können beim Europäischen Rechnungshof um ein Praktikum ansuchen. Auch die Direktion Übersetzung bietet die Möglichkeit bezahlter und unbezahlter Praktikastellen. Bewerbungen werden flexibel gehandhabt, gemäß dem Bedarf und der Fähigkeiten der Kandidaten/innen.

**Anzahl der Plätze:** begrenzt.

**Dauer der Praktika:** höchstens 5 Monate (das Praktikum kann mit einem Stipendium von ca. € 1.120/monatlich verbunden werden).

**Einreichtermin:** Es sind keine Einreichtermine vorgesehen.

### **Kontaktstelle:**

European Court of Auditors

Personnel Department

12, rue Alcide De Gasperi

L-1615 Luxembourg

Tel.: +352-43 981

Fax: +352 4398-46430

e-mail: [recrutement@eca.europa.eu](mailto:recrutement@eca.europa.eu)

### **Nützliche Informationen unter:**

[http://www.eca.europa.eu/services/job/services\\_job\\_index\\_de.htm](http://www.eca.europa.eu/services/job/services_job_index_de.htm)

Stipendium); 1 - 3 Monate (Kurzzeitpraktika ohne Stipendium).

**Für Langzeitpraktika sind nur online-Bewerbungen zugelassen.**

**Einreichtermine:**

31. März (Praktikumsbeginn 16. September),  
30. September (Praktikumsbeginn 16. Februar).

**Kontaktstelle:**

European Economic and Social Committee (EESC)

In-service training

Ref.: Short term traineeship

99, rue Belliard

B-1040 Brussels

Tel.: +32-2-546 93 68

Fax: +32-2-546 81 30

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.eesc.europa.eu/organisation/tgj/trainees/index\\_de.asp](http://www.eesc.europa.eu/organisation/tgj/trainees/index_de.asp)

## EUROPÄISCHER GERICHTSHOF (EuGH)



Der EuGH bzw. das Gericht Erster Instanz (GEI) in Luxemburg bietet Bewerbern/innen mit einem Universitätsabschluss in Rechtswissenschaften oder in politischen Wissenschaften (Schwerpunkt Recht) und Konferenzdol-

metschern/innen für die Dolmetscherabteilung die Möglichkeit zu einem sehr interessanten Praktikum, bei allerdings wenig verfügbaren Plätzen. Gute Kenntnisse der französischen Sprache sind wünschenswert.

**Anzahl der Plätze:** begrenzt.

**Dauer der Praktika für Juristen:** 5 Monate.

**Einreichtermine:**

30. April (Praktikabeginn 1. Oktober),

30. September (Praktikabeginn 1. März).

**Dauer der Praktika für Dolmetscher:** zwei oder zweieinhalb Monate.

**Einreichtermine:**

30. September (Praktikabeginn 1. März und 16. Mai),

## EASA – Europäische Agentur für Flugsicherheit



Die Agentur mit Sitz in Köln, unterstützt die Kommission bei der Abfassung von Flugsicherheitsregeln und trägt zur Sicherstellung der Einhaltung der Flugtüchtigkeits- und Umweltschutznormen bei.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Aviation Safety Agency (EASA)

Postfach 10 12 53

D-50679 Köln

Tel.: +49 221 89 99 00 00

Fax: +49 221 89 99 09 99

e-mail: [info@easa.europa.eu](mailto:info@easa.europa.eu)

**Homepage der EASA:** <http://www.easa.europa.eu>

## FRA – Agentur der Europäischen Union für Grundrechte

Die Agentur mit Sitz in Wien, unterstützt Einrichtungen und Behörden der Gemeinschaft und ihrer Mitgliedstaaten bei der Umsetzung des Gemeinschaftsrechts in Grundrechtsfragen. Sie ermöglicht Jungakademikern zweimal jährlich ein Praktikum.

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:** mindestens 3 - 5 Monate (mit Stipendium das sich derzeit auf ca. 1.000, 00 € beläuft)

**Einreichtermin für die Bewerbungen:**

31. Mai (Praktikabeginn 1. Oktober)

30. November (Praktikabeginn 1. März)

**Kontaktstelle:**

European Union Fundamental Rights Agency (FRA)

Rahlgasse 3

A-1060 Wien

Tel.: +43-1 580 30-60

Fax: +43-1 580 30-693

e-mail: [recruitment@fra.europa.eu](mailto:recruitment@fra.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.fra.europa.eu/fra/index.php?fuseaction=content.dsp\\_cat\\_content&catid=4036208dbd32a](http://www.fra.europa.eu/fra/index.php?fuseaction=content.dsp_cat_content&catid=4036208dbd32a)

**ENISA - Europäische Agentur für Netz- und Informations-technik**



Die Agentur ENISA ist Anlauf- und Beratungsstelle in Fragen der Netz und Informationssicherheit für die Mitgliedstaaten und die EU-Organe mit Sitz in Heraklion. Sie bietet vorzugsweise Hochschulabsolventen im Bereich Informatik, Mathematik oder Physik eine Praktikantenstelle an.

**Anzahl der Stellen:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:** 3 – 5 Monate (mit Stipendium das sich derzeit auf ca. 700,00 € beläuft)

**Einreichtermin:** flexibel

**Kontaktstelle:**

European Network and Information Security Agency (ENISA)  
P.O.BOX 1309  
GR-710 01 Heraklion/Crete  
Tel.: +30 2810 391280  
Fax: +30 2810 391410  
e-mail: [recruitment@enisa.europa.eu](mailto:recruitment@enisa.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.enisa.europa.eu/pages/07\\_04.htm](http://www.enisa.europa.eu/pages/07_04.htm)

**EU-OSHA – Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz**



Die Agentur mit Sitz in Bilbao, wurde eingerichtet um allen Bürgern und Institutionen das in Europa vorhandene Wissen zu Fragen des Arbeitsschutzes auf dem Gebiet der Prävention zugänglich zu machen.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**AUSSCHUSS DER REGIONEN (AdR)**

EUROPAISCHE UNION



Ausschuss der Regionen

Der Ausschuss der Regionen bietet zwei verschiedene Arten von Praktika an:

- ★ bezahlte **Langzeitpraktika** (5 Monate)

**Anzahl der Plätze:** 15 pro Semester (für die im Durchschnitt 1.000 Bewerbungen eingehen).

**Höhe des Stipendiums:** ca. € 1.000,00

**Einreichtermine für online-Bewerbungen:** 30. September für das Frühjahrspraktikum, 31. März für das Herbstpraktikum.

- ★ unbezahlte **kurze Studienaufenthalte** (maximal 4 Monate).

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Einreichtermin:** flexibel

**Für Studienaufenthalte sind nur schriftliche Bewerbungen zulässig.**

**Kontaktstelle:**

Committee of the Regions  
Traineeship Office  
Rue Belliard 101  
B-1040 Brussels  
Tel. +32-2-282 2211  
Fax: +32-2 282 2325  
e-mail: [trainee@cor.eu.int](mailto:trainee@cor.eu.int)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.cor.europa.eu/de/presentation/contact\\_us\\_traineeships.htm](http://www.cor.europa.eu/de/presentation/contact_us_traineeships.htm)

**WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUS-SCHUSS (WSA)**



Der europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss organisiert zweimal pro Jahr Praktika für Hochschulabsolventen/innen.

**Anzahl der Plätze:** 15 pro Praktikazeitraum (für die im Durchschnitt 1.000 Bewerbungen eingehen).

**Dauer der Praktika:** 5 Monate (Langzeitpraktika mit

(Einreichtermin jeweils 3 Monate vor Beginn des Praktikums).

**Kontaktstelle:**

European Parliament  
Translation Traineeships Office  
TOB 04 B 022  
L-2929 Luxembourg  
Fax: +352-43 00 277 77  
e-mail: [TranslationTraineeships@europarl.europa.eu](mailto:TranslationTraineeships@europarl.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.europarl.europa.eu/parliament/public/staticDisplay.  
do?id=147&language=DE](http://www.europarl.europa.eu/parliament/public/staticDisplay.do?id=147&language=DE)

**★ Praktika für Konferenzdolmetscher**

Die Direktion Dolmetschen des Europäischen Parlaments stellt eine begrenzte Anzahl von Praktika für junge Hochschulabsolventen zur Verfügung, die bereits über einen Abschluss in Dolmetschen bzw. Konferenzdolmetschen verfügen. Darüber hinaus kann das Europäische Parlament angehenden Konferenzdolmetschern, die über ein entsprechendes Hochschuldiplom, jedoch über keine Berufserfahrung verfügen, ein Stipendium gewähren. Zurzeit sind die Dolmetscherpraktika im Wesentlichen Bewerbern aus den Bewerberländern und aus den neuen Mitgliedstaaten vorbehalten.

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.europarl.europa.eu/parliament/public/staticDisplay.  
do?id=147&language=DE](http://www.europarl.europa.eu/parliament/public/staticDisplay.do?id=147&language=DE)

**★ Praktikum in einem Abgeordnetenbüro**

In der Regel bevorzugen die Europa-Abgeordneten Praktikanten aus ihrem Heimatland. Die Bewerbung erfolgt individuell direkt im Büro des jeweiligen Abgeordneten, mittlerweile fast ausschließlich über e-mail. ***Die Adressen der Abgeordneten sind auf der Homepage des Parlaments zu finden:***

<http://www.europarl.europa.eu/members.do?language=DE>

**Kontaktstelle:**

European Agency for Safety and Health at Work (EU-OSHA)  
Gran Via 33  
E-48009 Bilbao  
Tel.: +34 944 79 43 60  
Fax: +34 944 79 43 83  
e-mail: [information@osha.europa.eu](mailto:information@osha.europa.eu)

**Homepage der EU-OSHA:** <http://www.osha.europa.eu>

**EMEA - Europäische Arzneimittel-Agentur**



Die Europäische Arzneimittel-Agentur ist eine dezentrale Einrichtung mit Sitz in London. Ihre Hauptaufgabe besteht im Schutz und in der Förderung der Gesundheit von Mensch und Tier durch die Beurteilung und Überwachung von Human- und Tierarzneimitteln. Zweimal jährlich vergibt sie Praktikantenstellen.

**Anzahl der Plätze:** 40 jährlich

**Dauer der Praktika:** 5 Monate (Stipendium ca. 1.250,00 €)

**Einreichtermin für Bewerbungen:** 15. Juni und 15.

November

**Kontaktstelle:**

European Medicines Agency (EMEA)  
7, Westferry Circus  
Canary Wharf  
UK-London E14 4HB  
Tel.: +44-20 74 18 84 87  
Fax: +44-20 74 18 86 60  
e-mail: [traineeship@emea.europa.eu](mailto:traineeship@emea.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

<http://www.emea.europa.eu/htms/general/admin/recruit/trainees.htm>

## **EFSA - Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit**



Auch diese Behörde mit Sitz in Parma, die sich mit Lebensmittelsicherheit, Tiergesundheit, Tierschutz und Pflanzenschutz beschäftigt, bietet Jungakademikern Praktikaplätze an.

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:** 5 Monate (Beginn jeweils Oktober-Dezember)

**Einreichtermine:** flexibel

**Kontaktstelle:**

European Food Safety Authority (EFSA)

Largo N. Palli 5/a

I-43100 Parma

Tel.: +39 0521 036 111

Fax: +39 0521 036 110

e-mail: [info@efsa.europa.eu](mailto:info@efsa.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

<http://www.efsa.europa.eu/en/opportunities/traineeship.html>

## **EMCDDA – Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht**



Die Beobachtungsstelle mit Sitz in Lissabon, liefert zuverlässige Informationen über Drogen und Drogensucht, um ein solides Bild der Drogenproblematik auf europäischer Ebene zu vermitteln.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction (EMCCDA)

Rua da Cruz de Santa Apólonia, 23-25

PT-1149-045 Lisbon

Tel.: +351-21-811 3000

Fax: +351-21-813 1711

Einrichtungen als auch Menschen offen, deren Qualifikationen unterhalb des Hochschulniveaus liegen.

### ★ **Allgemeine Praktika (oder Studienaufenthalte) und Praktika für Journalisten**

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:**

1 Monat (unentgeltliche Studienaufenthalte)

1 – 4 Monate (Praktika ohne Stipendium),

5 Monate (mit Stipendium).

### **Einreichtermine für online-Bewerbungen mit Schumanstipendium:**

15. März bis 15. Mai (Praktikabeginn 1. Oktober),

15. August bis 15. Oktober (Praktikabeginn 1. März).

### **Einreichtermine für die Bewerbungen ohne Stipendium:**

1. Februar (Praktikabeginn 1. Mai - höchstens 4 Monate),

1. Juni (Praktikabeginn 1. September - höchstens 4 Monate).

1. Oktober (Praktikabeginn 1. Januar - höchstens 4 Monate),

**Kontaktstelle:**

European Parliament

Traineeships Office

KAD 02C008

L-2929 LUXEMBOURG

Fax. +352-43 00 248 82

e-mail: [stages@europarl.europa.eu](mailto:stages@europarl.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

<http://www.europarl.europa.eu/parliament/public/staticDisplay.do?id=147&language=DE>

### ★ **Praktika für Übersetzer**

Das Europäische Parlament bietet Hochschulabgängern, die außer der Muttersprache noch zwei weitere Amtssprachen beherrschen, bezahlte Übersetzer-Praktika in Luxemburg an.

**Dauer der Praktika:** 1-3 Monate (während des Studiums ohne Stipendium), 3 Monate (nach beendetem Studium mit Stipendium von ca. 1.094,20 €).

**Praktikabeginn:** 1. Jänner, 1. April, 1. Juli und 1. Oktober

bewertet werden und für die Aufnahme ausschlaggebend sind. Dafür ist der Andrang geringer (ca. 1.000 – 1.100 Bewerber/innen jährlich) und sehr gute Kandidaten/innen haben im Rat die besten Chancen, für ein interessantes Praktikum ausgewählt zu werden. Das Generalsekretariat des Rates bietet außerdem nicht vergütete Praktika für junge Studenten des zweiten oder dritten Jahres einer Hochschule oder Bildungseinrichtung mit Hochschulniveau, deren Programm ein Pflichtpraktikum vorsieht, an.

**Anzahl der Plätze:** 80 pro Kalenderjahr (mit Stipendium, das jährlich neu festgelegt wird).

**Dauer der Praktika:** mindestens 5 Monate.

**Einreichtermin für die Bewerbungen:**

Vom 1. Juli bis 31. August des Jahres vor dem Praktikumbeginn (Praktikabeginn jeweils am 1. Februar und 1. September).

**Kontaktstelle:**

General Secretariat of the Council of the European Union

Traineeships Office

175, rue de la Loi

0140.FG.40

B-1048 Brussels

Tel.: +32-2-281 65 36 oder +32-2-281 68 62

e-mail: [stages@consilium.europa.eu](mailto:stages@consilium.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.consilium.europa.eu/cms3\\_fo/showPage.asp?id=321&lang=de](http://www.consilium.europa.eu/cms3_fo/showPage.asp?id=321&lang=de)

## EUROPÄISCHES PARLAMENT



Das Europäische Parlament bietet mehrere Arten von Praktika für Hochschulabsolventen/innen in seinen Dienststellen in Luxemburg, Brüssel, Strassburg und ihren europäischen Außenstellen an. Seit 2006 stehen auch Praktika für Menschen mit Behinderung zur Verfügung. Diese Praktika sind sowohl Absolventen von Hochschulen oder gleichwertigen

e-mail: [info@emcdda.europa.eu](mailto:info@emcdda.europa.eu)

**Homepage der EMCDDA:** <http://www.emcdda.europa.eu>

## ERA – Europäische Eisenbahnagentur



Die europäische Eisenbahnagentur mit Hauptsitz in Valenciennes trägt zur Verbesserung der Sicherheit und Interoperabilität der Eisenbahnen in Europa bei.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Railway Agency (ERA)

BP 20392

F-59307 Valenciennes Cedex

Tel.: +351-21-811 3000

Fax: +351-21-813 1711

e-mail: [press-info@era.europa.eu](mailto:press-info@era.europa.eu)

**Homepage der ERA:** <http://www.era.europa.eu/Default.aspx>

## CFCA – Europäische Fischereiaufsichtsagentur



Diese Agentur ist eine Einrichtung der Europäischen Union, in der die Instrumente der Gemeinschaft und der Mitgliedstaaten für die Kontrolle und Überwachung der Fischereitätigkeit und der Ressourcen zusammengefasst und ihr Einsatz koordiniert werden.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

Community Fisheries Control Agency (CFCA)

56, rue de la Loi

B-1049 Bruxelles

Tel.: +32 2 29 60 009

Fax: +32 2 29 51 433

e-mail: [cfca@ec.europa.eu](mailto:cfca@ec.europa.eu)

**Homepage der CFCA:** <http://www.cfca.europa.eu>

## ETF - Europäische Stiftung für Berufsbildung



Die europäische Stiftung für Berufsbildung unterstützt Menschen bei der Entwicklung ihrer

Kompetenzen und arbeitet so an besseren Lebensbedingungen und einer aktiven Beteiligung der Bürger am Leben der demokratischen Gesellschaften, in denen Menschenrechte und kulturelle Vielfalt geachtet werden.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Training Foundation (ETF)

Villa Gualino

Viale Settimio Severo 65

I-10133 Torino

Tel.: +39 011 630 22 22

Fax: +39 011 630 22 00

e-mail: [info@etf.europa.eu](mailto:info@etf.europa.eu)

**Homepage der ETF:** <http://www.etf.europa.eu>

## EUROFOUND – Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen



Die Stiftung mit Sitz in Dublin ist eine europäische Einrichtung, die zur Konzipierung und Schaffung besserer Lebens- und Arbeitsbedingungen innerhalb Europas beiträgt. Die Agentur bietet jungen Akademiker

Praktikantenplätze an.

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:** 3-5 Monate (mit ev. Stipendium von ca. 1.160,00 €)

**Einreichtermin für Bewerbungen:** werden auf der Homepage veröffentlicht

**Kontaktstelle:**

European Foundation for the Improvement of Living and Working (Eurofound)  
Wyattville Road

## PHEA – Exekutivagentur für das Gesundheitsprogramm

Die Phea mit Sitz in Luxemburg, ist insgesamt verantwortlich für die Durchführung des Aktionsprogramms im Bereich der öffentlichen Gesundheit.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

Executive Agency for the Public Health Programme (PHEA)

HITEC Building

L-2920 Luxembourg

Tel.: +352 4301 32015

Fax: +352 4301 30359

e-mail: [PHEA@ec.europa.eu](mailto:PHEA@ec.europa.eu)

**Homepage der PHEA:** <http://ec.europa.eu/phea>

## IEEA – Exekutivagentur für intelligente Energie

Die IEEA mit Sitz in Brüssel wurde von der Europäischen Kommission zur Durchführung des Programms „Intelligente Energie – Europa“ gegründet.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

Intelligent Energy Executive Agency (IEEA)

European Commission

Tour Madou

Place Madou 1

B-1049 - Brussels

e-mail: [tren-intelligentenergy@ec.europa.eu](mailto:tren-intelligentenergy@ec.europa.eu)

**Homepage der IEEA:**

[http://ec.europa.eu/energy/intelligent/contact/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/intelligent/contact/index_en.htm)

## RAT DER EUROPÄISCHEN UNION



Der Rat nimmt weitaus weniger Praktikanten/innen auf, wobei aber die fachliche Qualifikation bzw. der Bedarf in den einzelnen Direktionen strenger

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Police Office (EUROPOL)  
PO Box 90850  
NL-2509 LW The Hague  
Tel.: +31-70 302 5000  
Fax: +31-70 345 5896  
e-mail: [info@europol.europa.eu](mailto:info@europol.europa.eu)

**Homepage der EUROPOL:** <http://www.eurojust.europa.eu>

**EACEA – Exekutivagentur Bildung, Audiovisuelles und Kultur**

Die in Brüssel ansässige Exekutivagentur ist für die Verwaltungsaspekte der von der Gemeinschaft finanzierten Programme in den Bereichen allgemeine und berufliche Bildung, aktive Unionsbürgerschaft, Jugend, audiovisuelle Medien und Kultur zuständig. Dazu gehören die Formulierung von Aufrufen zur Einreichung von Vorschlägen, Auswahl von Projekten und Unterzeichnung von Projektverträgen, Finanzverwaltung, Überwachung von Projekten sowie Kommunikation mit Zuschussempfängern und Kontrollen vor Ort.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA)  
Avenue du Bourget, 1  
BOUR  
B-1140 Bruxelles  
Tel.: +32-02 299 11 11  
e-mail: [eacea-info@ec.europa.eu](mailto:eacea-info@ec.europa.eu)

**Homepage der EACEA:** <http://eacea.ec.europa.eu>

Loughlinstown

IRL-Dublin 18

Tel.: +353 1 204 31 00

Fax: +353 1 282 64 56

e-mail: [postmaster@eurofound.europa.eu](mailto:postmaster@eurofound.europa.eu)

**Nützliche Informationen:**

<http://www.eurofound.europa.eu/about/vacancies/traineeships.htm>

**CEDEFOP – Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung**



Das Cedefop mit Sitz in Thessaloniki, setzt sich für die Förderung eines europäischen Raums des lebenslangen Lernens in der Europäischen Union ein.

Zu diesem Zweck stellt es Informationen und Analysen zu den Berufsbildungssystemen sowie Politik, Forschung und Praxis bereit. Das Cedefop bietet zweimal jährlich zwei Arten von Praktika an:

a) Verwaltungspraktika und b) Praktika für Übersetzer.

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:** 5 Monate (mit ev. Stipendium von ca. 735,00 €)

**Einreichtermin für Bewerbungen:** 31. Mai oder 30.

November

**Kontaktstelle:**

European Centre for the Development of Vocational Training (Cedefop)  
Administration  
Europe 123  
GR-57001 Thessaloniki (Pylea)  
Tel.: +30 23 10 49 01 11  
Fax: +30 23 10 49 00 49  
e-mail: [info@cedefop.europa.eu](mailto:info@cedefop.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

<http://www.cedefop.europa.eu/index.asp?section=3&sub=4&read=0&training=1>

**ECDC – Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten**



Die Aufgabe des Zentrums mit Sitz in Stockholm ist, in Europa die Abwehr gegen Infektionskrankheiten zu stärken. Das Zentrum verfügt nur über wenige Mitarbeiter, aber über ein breites Netz von Partnern in der EU und in den EWR und EFTA Mitgliedstaaten.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC)  
S-171 83 Stockholm

Tel.: +46 08 586 01000

Fax: +46 08 586 01001

e-mail: [info@ecdc.europa.eu](mailto:info@ecdc.europa.eu)

**Homepage des ECDC:** <http://www.ecdc.europa.eu>

**EEA – Europäische Umweltagentur**



Die Europäische Umweltagentur, die ihren Sitz in Kopenhagen hat, ist die Einrichtung der Europäischen Union, deren Aufgabe darin besteht, zuverlässige und unabhängige Informationen über die Umwelt zur Verfügung zu stellen. Die Agentur ist eine Hauptinformationsquelle für all jene, die mit der Entwicklung, Festlegung, Umsetzung und Bewertung der Umweltpolitik befasst sind, sowie für die allgemeine Öffentlichkeit.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Environment Agency (EEA)  
Kongens Nytorv 6

Tel.: +44 1256 602668

Fax: +44 1256 602996

e-mail: [secretariat@cepol.org](mailto:secretariat@cepol.org)

**Homepage der CEPOL:** <http://www.cepol.net>

**EUROJUST - Europäische Einheit für justizielle Zusammenarbeit**



Innerhalb des europäischen Rechtsraums nimmt Eurojust mit Sitz in Den Haag, als neue ständige Einrichtung eine besondere Stelle ein. Ihre Aufgabe ist es, die Entwicklung der europaweiten Zusammenarbeit bei strafrechtlichen Fällen zu fördern.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Judicial Cooperation Unit (EUROJUST)

Maanweg 174

NL-2516 AB The Hague

Tel.: +31-70 412 50 00

Fax: +31-70 412 55 55

e-mail: [info@eurojust.europa.eu](mailto:info@eurojust.europa.eu)

**Homepage der EUROJUST:** <http://www.eurojust.europa.eu>

**EUROPOL – Europäisches Polizeiamt**



Europol, mit Sitz in Den Haag, wurde gegründet um Daten im Zusammenhang mit Straftaten zu erheben, zu speichern, abzugleichen, zu analysieren, auszuwerten und zu übermitteln. Ein Teil der bei Europol arbeitenden Bediensteten wird von den nationalen Strafverfolgungsbehörden (Polizei-, Zoll-, Einwanderungsbehörden usw.) entsandt. Europol soll eine engere und effizientere Zusammenarbeit der EU-Mitgliedstaaten bei der Verhütung und Bekämpfung der internationalen Kriminalität ermöglichen.

## EUSC – Satellitenzentrum der Europäischen Union



Die Hauptaufgabe des Zentrums mit Sitz in Madrid, besteht in der Auswertung und Erstellung von Informationen, die aus der Analyse von Bildern der Erdbeobachtungseinrichtungen gewonnen werden. Hochschulabsolventen werden auch hier Praktika angeboten.

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:** 6 Monate

**Einreichtermin für Bewerbungen:** werden auf der Webseite veröffentlicht

**Kontaktstelle:**

European Union Satellite Centre (EUSC)  
Apdo. de Correos 511  
E-Torrejón de Ardoz 28850  
Tel.: +34 91 678 60 00  
Fax: +34 91 678 60 06  
e-mail: [info@eusc.europa.eu](mailto:info@eusc.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.eusc.europa.eu/index.php?option=com\\_content&task=view&id=32&Itemid=44](http://www.eusc.europa.eu/index.php?option=com_content&task=view&id=32&Itemid=44)

## CEPOL - Europäische Polizeiakademie



Die europäische Polizeiakademie mit Sitz in Hampshire, verfolgt den Zweck, durch Optimierung und Stärkung der Zusammenarbeit zwischen den ihr angehörenden nationalen Ausbildungseinrichtungen, an der grenzüberschreitenden Schulung von hochrangigen Führungskräften der Polizedienste mitzuwirken.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Police College (CEPOL)  
CEPOL House  
Bramshill House, Hook  
UK-Hampshire RG 27 0JW

DK-1050 Copenhagen K

Tel.: +45 3336 7100

Fax: +45 3336 7199

e-mail: [eea@europa.eu](mailto:eea@europa.eu)

**Homepage der EEA:** <http://www.eea.europa.eu>

## CPVO – Gemeinschaftliches Sortenamt



Das gemeinschaftliche Sortenamt mit Sitz in Angers, entscheidet über Anträge auf die Erteilung von gemeinschaftlichem Sortenschutz auf der Grundlage einer formellen Prüfung und Bewertung der Sorte, für die der Antrag gestellt wird.

**Das CPVO nimmt nur selten Praktikanten auf.**

**Kontaktstelle:**

Community Plant Variety Office (CPVO)  
3, boulevard Maréchal Foch  
BP 10121  
FR-49101 Angers Cedex 02  
Tel.: +33 2 41 25 64 00  
Fax: +33 2 41 25 64 10  
e-mail: [cpvo@cpvo.europa.eu](mailto:cpvo@cpvo.europa.eu)

**Homepage der CPVO:** <http://www.cpvo.europa.eu>

## HABM – Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt (Marken, Muster und Modelle)



Das HABM mit Sitz in Alicante, ist als Einrichtung der Europäischen Union für die Eintragung von Gemeinschaftsmarken und Gemeinschaftsgeschmacksmustern zuständig. Zweimal jährlich werden für

Hochschulabsolventen (**vorzüglich mit Spanischkenntnissen**) Praktika organisiert.

**Anzahl der Plätze:** 10 pro Zeitraum

**Dauer der Praktika:** 5 Monate (Stipendium wird jährlich festgelegt)

**Einreichtermin für Bewerbungen:** 28. Februar oder 31.

August

**Kontaktstelle:**

Office for Harmonisation in the Internal Market (OHIM)  
Apartado de Correos, 77  
E-03080 Alicante  
Tel.: +34 965 139 100  
Fax: +34 965 139 173  
e-mail: [bureau.stages@oami.europa.eu](mailto:bureau.stages@oami.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

<http://oami.europa.eu/de/office/admin/stages.htm>

**CdT – Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union**



Das Übersetzungszentrum mit Sitz in Luxemburg wurde errichtet, um den dezentralen spezialisierten Einrichtungen der EU Übersetzungsleistungen bereitzustellen. Die Tätigkeit erstreckt sich auch auf die Organe und Einrichtungen der Gemeinschaft, die über einen eigenen Übersetzungsdiensst verfügen, um diese bei eventuell anfallender Mehrarbeit zu entlasten. Interessierte Jungakademiker aus dem Bereich Übersetzung oder Sprachen können sich an das Zentrum wenden.

**Anzahl der Plätze:** nach Bedarf

**Dauer der Praktika:** 4-6 Monate (mit Stipendium von ca. 694,10 €)

**Einreichtermin für Bewerbungen:** Werden auf der Webseite veröffentlicht

**Kontaktstelle:**

Translation Centre for the Bodies of the European Union (CdT)  
Section ressources humaines (stage)  
1, rue du Fort Thüngen  
L-1499 LUXEMBOURG  
Tel.: +352 421 71 11  
Fax: +352 421 71 12 20  
e-mail: [cdt@cdt.europa.eu](mailto:cdt@cdt.europa.eu)

**Nützliche Informationen unter:**

[http://www.cdt.europa.eu/cdt/ewcm.nsf/\\_3BED51AFED5E0C93C1256E900040528F?opendocument](http://www.cdt.europa.eu/cdt/ewcm.nsf/_3BED51AFED5E0C93C1256E900040528F?opendocument)

**EDA – Europäische Verteidigungsagentur**

Die Europäische Verteidigungsagentur mit Sitz in Brüssel nimmt die Aufgaben im Bereich der Sicherheit und der Verteidigungspolitik wahr.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Defence Agency (EDA)  
Rue des Drapiers 17-23  
B-1050 Brussels  
Tel.: +32 02 504 28 00  
Fax: +32 02 504 28 15  
e-mail: [info@eda.europa.eu](mailto:info@eda.europa.eu)

**Homepage der EDA:** <http://www.eda.europa.eu>

**ISS – Institut der EU für Sicherheitsstudien**



Die Tätigkeit des Instituts mit Sitz in Paris, ist auf Datenanalysen und Empfehlungen als Grundlage für politische Entscheidungsprozesse in der EU ausgerichtet. Damit leistet das Institut einen Beitrag zur Entwicklung der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik der EU.

**Zurzeit werden keine Praktikumsplätze angeboten.**

**Kontaktstelle:**

European Union Institute for Security Studies (ISS)  
F-75775 Paris Cedex 16  
Tel.: +33 01 56 89 19 30  
Fax: +33 01 56 89 19 31  
e-mail: [info@iss.europa.eu](mailto:info@iss.europa.eu)

**Homepage der ISS:** <http://www.iss.europa.eu>